GARMIN

Manuel d'utilisation

StreetPilot® c530™

navigation

©2006 Garmin Ltd. ou ses filiales.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, États-Unis
Tél. : 913/397.8200 ou 800/800.1020
Télécopieur : 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle,
Abbey Park Industrial Estate,
Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni
Tél. : 44/0870.8501241
Télécopieur : 44/0870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taïwan
Tél. : 886/2.2642.9199
Télécopieur : 886/2.2642.9099

Sauf indication contraire explicitement indiquée dans les présentes, aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, copiée, transmise, diffusée, téléchargée ni stockée dans un support de stockage quelconque ou pour un but quelconque sans l'autorisation écrite expresse de Garmin. Par la présente, Garmin permet le téléchargement d'un seul exemplaire de ce manuel sur disque dur ou tout autre support de stockage électronique aux fins de visionnement et d'impression d'un exemplaire de ce manuel ou de toute révision, à condition que la forme électronique ou papier de ce manuel contienne la totalité du présent avis de droit d'auteur et que toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou d'une quelconque de ses révisions soit strictement interdite.

Les informations figurant dans ce document sont sujettes à modification sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu sans préavis obligatoire adressé à une quelconque personne ou entreprise. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour et des informations complémentaires sur l'utilisation et le fonctionnement de tous les produits Garmin.

Garmin®, MapSource®, et StreetPilot® sont des marques déposées et c530™ et Garmin Lock™ sont des marques de commerce de Garmin Ltd. ou de ses filiales et elles ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

SiRF, SiRFstar et le logo SiRF sont des marques déposées de SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques de commerce de SiRF Technology, Inc.

Windows® est une marque de Microsoft Corporation, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Avril 2006 Numéro de référence 190-00688-30 Rév. A Imprimé à Taïwan

PRÉFACE

Merci d'avoir choisi le Garmin® StreetPilot® c530™ !

Conventions du manuel

Lorsque l'on vous demande d'appuyer sur une option, utilisez le doigt pour la sélectionner à l'écran.

Vous verrez de petites flèches (>) utilisées dans le texte. Elles indiquent que vous devez sélectionner une série d'options. Par exemple, si vous lisez « appuyez sur **Où trouver ?** > **Mes favoris** », vous devez appuyer sur le bouton **Où trouver ?** et ensuite sur **Mes favoris**.

Conseils et raccourcis du c530

- Pour retourner rapidement à la page Menu, appuyez sans relâche sur le bouton **Retour**.
- Appuyez sur et sur pour afficher d'autres options.

"Faites-nous vos commentaires sur ce manuel ! Remplissez l'enquête sur la documentation des produits. Allez à www.garmin.com/contactUs/, puis cliquez sur Product **Documentation Survey (Enquête sur la documentation des produits).**"

Référence rapide

- Recherche d'une adresse : page 7
- Affichage de la page Carte : page 12
- Utilisation de l'antivol Garmin Lock™ : page 6
- Transfert de fichiers sur votre c530 : pages 14–15
- Réglage du volume : page 6
- Réglage de la luminosité : page 6
- Nettoyage et rangement de l'appareil : page 21

Préface i
Conventions du manuel i
Conseils et raccourcis du c530 i
Référence rapide i
Avertissement iv
Mise en garde v
Informations importantes v
Enregistrement du produit vi
Pour contacter Garmin vi
Contrat de licence du logiciel vi

Mise en route 1
Contenu de la boîte 1
Observation de votre c530 1
Étape 1 : Installation du c530 2
Étape 2 : Configuration du c530 3
Étape 3 : Acquisition des signaux satellite 3
Étape 4 : Configuration du c530 3
Recherche de votre destination 4
Suivi d'un itinéraire 5
Ajout d'un arrêt sur votre itinéraire 5
Ajout d'un détour 6
Arrêt de l'itinéraire 6
Choix d'un meilleur itinéraire 6
Réglage du volume 6
Réglage de la luminosité 6
Verrouillage du c530 6

Où trouver ? 7
Recherche d'une adresse 7
Options de la page Allez ! 7
Retour à la maison 8
Recherche de points d'intérêt 8
Recherche des lieux récemment trouvés 9
Mes favoris 10
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte 11
Élargissement du champ de recherche 11

Utilisation des pages principales 12
Page Carte 12
Page Informations trajet 13
Page Liste des virages 13
Page Prochain virage 13

Gestion de fichiers sur le c530 14
Types de fichiers pris en charge 14
Étape 1 : Insertion d'une carte SD (option) 14
Étape 2 : Branchement du câble USB .. 14
Étape 3 : Transfert de fichiers au c530 15
Étape 4 : Éjection et débranchement du câble USB 15
Suppression de fichiers du c530 15

Personnalisation du c530 16
Modification des paramètres de la carte 16
Modification des paramètres système ..17
Localisation du c530 17
Modification des paramètres de navigation 18
Personnalisation de l'affichage 19
Restauration de tous les paramètres 19
Effacement des données utilisateur 19

Annexe 20
Réinitialisation du c530 20
Entretien du c530 21
Remplacement du fusible 22
Utilisation d'une antenne à distance 22
Recharge du c530 22
À propos des signaux satellite 22
Calibrage de l'écran 22
Informations sur la batterie 23
Mise à jour du logiciel du c530 23
Achat et chargement de cartes MapSource supplémentaires 24
Chargement de points de cheminement MapSource sur votre c530 24
Points d'intérêt personnalisés 25
Dépannage 26
Caractéristiques techniques 27
Conformité à la réglementation de la FCC 28
Déclaration de conformité 28

Index 29

Avertissement

Évitez les situations potentiellement dangereuses suivantes sous peine d'accident ou de collision pouvant causer des blessures graves ou mort d'homme.

Au moment d'installer l'appareil dans un véhicule, faites en sorte qu'il n'interfère pas avec les commandes du véhicule, ni ne bloque la vue du conducteur (voir illustration).

N'installez pas l'appareil à un endroit où il serait susceptible de limiter la visibilité du conducteur.
Ne placez pas l'appareil non fixé sur le tableau de bord.
Ne placez pas l'appareil devant le champ de déploiement d'un airbag.

En cours de navigation, comparez minutieusement les indications fournies sur l'affichage à toutes les sources de navigation disponibles, y compris les panneaux de signalisation et autres repères visuels dans les rues et les cartes. Par mesure de sécurité, résolvez toujours toute contradiction ou question avant de continuer la navigation.

Conduisez toujours le véhicule de manière sûre. Ne vous laissez pas distraire par l'appareil durant la conduite et soyez toujours vigilant en conduisant. Réduisez au minimum le temps passé à regarder l'écran pendant la conduite et utilisez les indications vocales si possible. Ne tentez pas d'entrer des destinations, de modifier des paramètres ni d'accéder à des fonctions demandant une utilisation prolongée des commandes de l'appareil pendant la conduite.Garez-vous à un endroit autorisé avant d'effectuer de telles opérations.

L'appareil contient une batterie ion-lithium rechargeable, qui ne peut être remplacée par l'utilisateur. Utilisée de manière incorrecte, la batterie peut présenter un risque d'incendie ou de brûlures chimiques.

- Ne retirez pas la batterie de l'appareil, n'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C et ne la jetez pas au feu.
- L'appareil doit être éliminé conformément aux instructions de mise au rebut appropriées. Renseignez-vous auprès de votre service municipal de traitement des déchets sur les instructions de mise au rebut des piles ion-lithium.

AVERTISSEMENT: Ce produit, son emballage et ses composants contiennent des produits chimiques considérés par l'État de Californie comme provoquant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres anomalies de l'appareil reproductif. Cette mise en garde est fournie conformément à la Proposition 65 de l'État de la Californie. Pour toute question ou pour plus d'informations, consultez notre site Web www.garmin.com/prop65.

Mise en garde

Évitez les situations potentiellement dangereuses suivantes sous peine de blessures ou de dégâts matériels.

Cet appareil est conçu pour vous donner des suggestions d'itinéraires. Il ne tient pas compte des fermetures de routes ni des conditions routières, de l'encombrement des routes, des conditions météo ou d'autres facteurs pouvant influer sur la sécurité ou le temps de conduite.

Utilisez l'appareil uniquement comme une aide à la navigation. N'essayez pas d'utiliser l'appareil dans un autre but demandant une mesure précise de la direction, de la distance, de l'emplacement ou de la topographie. Ce produit ne devrait pas non plus être utilisé pour déterminer la proximité au sol pour la navigation aérienne.

Le système de positionnement mondial (Global Positioning System ou GPS) est régi par le gouvernement des États-Unis, qui est seul responsable de sa précision et de sa maintenance. Ce système est sujet à des modifications pouvant influer sur la précision et la performance de tous les équipements GPS, notamment de cet appareil. Bien que cet appareil soit un système de navigation de précision, tout système de navigation peut être mal utilisé ou mal interprété et, par conséquent, devenir peu sûr.

Informations importantes

INFORMATIONS RELATIVES AUX DONNÉES CARTOGRAPHIQUES : Informations relatives aux données cartographiques : L'un des objectifs de Garmin consiste à fournir à ses clients la cartographie la plus complète et la plus précise disponible à un prix raisonnable. Nous utilisons une combinaison de sources de données gouvernementales et privées, que nous identifions dans la documentation de nos produits et nos messages explicites sur les droits d'auteur. Presque toutes les sources de données contiennent des données imprécises ou incomplètes, dans une certaine mesure. Ceci est particulièrement vrai hors des États-Unis, où les données numériques exhaustives et précises sont soit indisponibles, soit offertes à des tarifs prohibitifs.

AVIS AUX CONDUCTEURS DE CALIFORNIE ET DU MINNESOTA : La loi de ces deux États interdit les conducteurs de Californie et du Minnesota d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise durant l'utilisation de leur véhicule motorisé. Pour obtenir des instructions relatives à l'utilisation du disque d'installation fourni avec le support à ventouse, reportez-vous à la page 20. Garmin décline toute responsabilité en cas de contravention, d'amende ou de dommages éventuels résultant du non-respect de cette mise en garde. (Reportez-vous au California Vehicle Code Section 26708(a) et aux Minnesota Statutes 2005, Section 169.71.)

AVIS: Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II est conforme à la norme Industrie Canada RSS-310.

Enregistrement du produit

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne! Connectez-vous sur notre site Web www.garmin.com/registration/.

Utilisez cette zone pour enregistrer le numéro de série (numéro à huit chiffres se trouvant au dos du c530) au cas où votre c530 ait besoin d'une maintenance. Conservez le justificatif d'achat (original ou photocopie) en lieu sûr.

Numéro de série : ____ ____ ____ ____

____ ____ ____ ____

Pour contacter Garmin

Contactez Garmin pour toute question sur l'utilisation du c530. Aux États-Unis, contactez le service d'assistance produit de Garmin par téléphone : 913/397.8200 ou au 800/800.1020 (du lundi au vendredi), de 8 h à 17 h, heure centrale ; ou bien, allez sur le site www.garmin.com/support/, puis cliquez sur **Product Support**.

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44/0870.8501241.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE NAVIGATEUR c530, VOUS RECONNAISSEZ VOUS SOUMETTRE AUX CONDITIONS GÉNÉRALES DU CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL SUIVANT. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT.

Garmin vous accorde une licence limitée d'utilisation du logiciel installé dans cet appareil (le logiciel) sous forme exécutable binaire durant le fonctionnement normal du produit. Le titre, les droits de propriété et les droits de propriété intellectuelle dans le logiciel demeurent la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois de droits d'auteur des États-Unis et les traités internationaux de protection des droits d'auteur. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du logiciel constituent des secrets commerciaux de grande valeur pour Garmin, de même que le logiciel sous la forme de son code source. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, désosser ou réduire en une forme lisible par l'homme le logiciel ou toute partie de celui-ci, ni de créer d'œuvres dérivées basées sur le logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni réexporter le logiciel dans un pays en violation des lois de contrôle d'exportation des États-Unis.

Mise en route

Contenu de la boîte

c530 et **support à ventouse**.

Adaptateur 12 V pour brancher une alimentation externe.

Câble USB pour brancher le c530 sur votre ordinateur. Votre c530 se connecte à votre ordinateur comme un dispositif de stockage externe (voir page 14).

Disque de tableau de bord pour installer le support à ventouse sur votre tableau de bord (voir page 20).

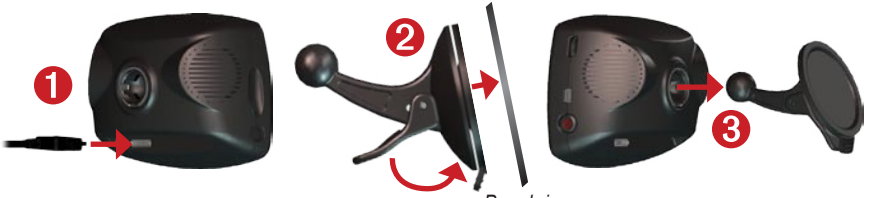
Feuille jaune qui contient le numéro de série de votre appareil, un numéro d'enregistrement pour enregistrement sur le site Web de Garmin et le code de déverrouillage pour référence ultérieure.

Observation de votre c530

Bouton de réglage du volume
Haut-parleur
Prise de boule (pour fixation sur le support à ventouse)
Logement de carte SD
Connecteur MCX sous le capuchon en caoutchouc (pour une antenne externe en option)
Connecteur d'alimentation
Mini-connecteur USB
Bouton d'alimentation

Étape 1 : Installation du c530

Sélectionnez un endroit adapté à l'installation du c530 sur le pare-brise. Nettoyez et essuyez la zone sélectionnée de votre pare-brise.



1. Branchez le câble d'alimentation sur l'arrière du c530.
2. Positionnez la ventouse sur le pare-brise. Rétractez le levier vers le pare-brise.
3. Enclenchez la prise à l'arrière du c530 sur la boule à l'extrémité du support à ventouse.
4. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de votre véhicule. Votre appareil doit se mettre automatiquement sous tension s'il est branché et que votre véhicule est en marche.

Pour retirer le c530 de son support, tournez-le à fond vers la droite ou vers la gauche. Appuyez dans cette direction jusqu'à ce que le c530 se détache du support.

Pour retirer la ventouse du pare-brise, basculez le levier vers vous. Tirez la languette de la ventouse vers vous.

Étape 2 : Configuration du c530

Pour mettre le c530 sous tension, appuyez sans relâche sur le bouton d'alimentation sur le côté de l'appareil. Suivez les instructions qui s'affichent pour configurer le c530.

Étape 3 : Acquisition des signaux satellite

Allez dehors à un endroit dégagé, loin de bâtiments hauts et d'arbres. Mettez le c530 sous tension. L'acquisition de signaux satellite pourra prendre de 30 à 60 secondes.

Les barres dans le coin supérieur gauche indiquent l'intensité du signal satellite. Lorsque ces barres sont vertes, le c530 a acquis des signaux satellite ; vous pouvez trouver votre destination et y aller.

Étape 4 : Configuration du c530

- **A** Appuyez pour trouver une destination.
- **B** Appuyez pour afficher la carte.
- **C** Appuyez pour afficher les incidents routiers, si un récepteur d'informations routières FM est branché.
- **D** Appuyez pour ajuster les paramètres du c530.
- **E** Appuyez pour ajuster la luminosité de l'écran.

Recherche de votre destination

Le menu Où trouver ? propose plusieurs catégories utilisables pour la recherche de destinations.

1

Appuyez sur **Où trouver ?**

2

Sélectionnez une catégorie.

3

Sélectionnez une sous-catégorie.

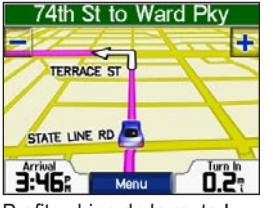
4

Sélectionnez une destination. Appuyez sur les flèches pour voir d'autres destinations.

5

Appuyez sur **Allez !**.

6

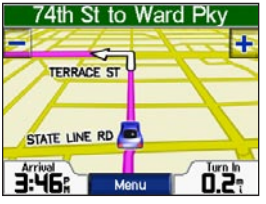


Profitez bien de la route !

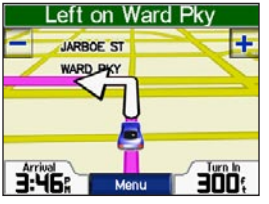
CONSEIL : Appuyez sur ↑ et ↓ sur pour afficher d'autres options.

Suivi d'un itinéraire

Pendant le trajet, votre c530 vous guide jusqu'à votre destination en vous fournissant des instructions vocales, en insérant des flèches sur la carte et en affichant des indications au début de la page Carte. Si vous vous écartez de votre itinéraire initial, le c530 recalcule l'itinéraire et vous fournit de nouvelles indications.



Votre itinéraire est indiqué par un trait magenta.



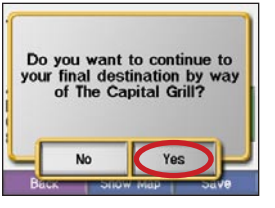
Suivez les flèches lorsque vous tournez.

Le drapeau à damiers indique votre destination.

Ajout d'un arrêt sur votre itinéraire

Vous pouvez ajouter un arrêt sur votre itinéraire. Le c530 vous indique comment vous rendre jusqu'au point d'arrêt, puis jusqu'à votre destination finale.

1. Avec un itinéraire actif, allez à la page Menu et appuyez sur **Où trouver ?**.
2. Recherchez l'arrêt supplémentaire.
3. Appuyez sur **Allez !**.
4. Apuyez sur **Oui** pour ajouter cet arrêt avant votre destination. Ou bien, appuyez sur **Non** pour en faire votre nouvelle destination finale.



REMARQUE : Vous ne pouvez ajouter qu'un seul arrêt à votre itinéraire.

Ajout d'un détour

Si une route de votre itinéraire est fermée, vous pourrez faire un détour.

1. Avec un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Détour**.

Arrêt de l'itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Stop**.

Choix d'un meilleur itinéraire

À mesure que vous vous approchez de votre destination, le c530 évalue les options routières et pourra finir par choisir un meilleur itinéraire. Lorsque le c530 trouve un meilleur itinéraire, s'affiche dans le coin droit de la carte. Sélectionnez pour emprunter ce meilleur itinéraire.

Réglage du volume

Tournez le bouton de réglage du volume à droite de l'appareil pour régler le volume.

Réglage de la luminosité

Sur la page Menu, appuyez sur . Appuyez sur **−** pour diminuer la luminosité et sur **+** pour l'augmenter. Appuyez sur **OK** une fois le réglage terminé.

Verrouillage du c530

1. Sur la page Menu, appuyez sur > **Système**.
2. Appuyez sur le bouton à côté de **Verrouillage Garmin**. Appuyez sur **OK**.
3. Entrez un code d'identification personnelle à 4 chiffres. Appuyez sur **Oui** pour valider le code.
4. Appuyez sur **OK**. Rendez-vous à une destination sécurisée, puis appuyez sur **Définir**.

À chaque fois que vous mettez le c530 sous tension, entrez le code à 4 chiffres ou rendez-vous à la destination sécurisée.

Qu'est-ce qu'une destination sécurisée ?

Vous pouvez sélectionner tout endroit, comme votre bureau ou votre domicile, comme destination sécurisée. Si vous vous trouvez à votre destination sécurisée, inutile d'entrer votre code d'identification personnelle. Si vous oubliez votre code, allez jusqu'à votre position sécurisée pour déverrouiller le c530.

REMARQUE : Pour déverrouiller le c530 à votre destination sécurisée, le c530 devra avoir acquis les signaux satellite requis.

Où trouver ?

Le menu Où trouver ? propose plusieurs catégories de recherche de destinations. Pour en apprendre plus sur l'exécution d'une recherche simple, reportez-vous à la page 4.

Recherche d'une adresse

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Adresse.**
2. Sélectionnez un État et une ville, au besoin.
3. Tapez le numéro de l'adresse. Appuyez sur **OK**.
4. Tapez le nom de rue jusqu'à ce que la liste des rues s'affiche ou appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez la rue.
6. Sélectionnez une ville, au besoin.
7. Sélectionnez l'adresse, au besoin. La page Allez ! s'ouvre.
8. Appuyez sur **Allez !** pour créer un itinéraire jusqu'à cette adresse.

CONSEIL : Vous pouvez rechercher un code postal. Entrez le code postal au lieu du nom de la ville. (Les données de carte ne permettent pas toutes les recherches sur la base d'un code postal.

CONSEIL : La recherche d'une intersection est très similaire à la recherche d'une adresse. Appuyez sur **Intersection**, puis entrez les deux noms de rue.

Options de la page Allez !

Sélectionnez une option dans la liste des résultats de la rechercher pour afficher la page Allez !

Sélectionnez **Allez !** pour créer un itinéraire détaillé au virage près jusqu'à cette destination.

Appuyez sur **Aff. Carte** pour afficher cette destination sur la carte. Si le GPS est éteint, appuyez sur **Déf. Pos.** pour en faire votre position actuelle.

Appuyez sur **Svgder** pour enregistrer cette position parmi Mes favoris. Reportez-vous à la page 10.

Retour à la maison

Vous pouvez définir une position domicile pour l'endroit où vous retournez le plus souvent.

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Rallier pt d'origine.**
2. Sélectionnez une option.

Retour au domicile

Une fois votre domicile défini, vous pouvez établir un itinéraire vers ce domicile à tout moment en appuyant sur **Où trouver ?** > **Rallier pt d'origine**.

Modification du domicile

Pour changer l'emplacement de votre maison, effacez-la d'abord de **Mes favoris** :

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Mes favoris.**
2. Appuyez sur **ORIGINE** > **Modifier** > **Supprimer** > **Oui**.

Après avoir supprimé votre point d'origine, réinitialisez-le en procédant comme à la section « Retour à la maison » ci-dessus.

Recherche de points d'intérêt

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Alimentation, Hôtels**.
2. Sélectionnez une catégorie et une sous-catégorie, au besoin. (Appuyez sur les flèches pour voir d'autres catégories.)
3. Sélectionnez une destination.
4. Appuyez sur **Allez !**.

Recherche d'un lieu en épelant son nom

Si vous connaissez le nom de l'endroit que vous recherchez, vous pouvez l'épeler sur le clavier de l'affichage. Vous pouvez également entrer des lettres contenues dans le nom pour réduire le champ de recherche.

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Alimentation, Hôtels.**
2. Appuyez sur **Epelez le nom.**
3. Sur le clavier de l'affichage, entrez les lettres du nom. Appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur l'endroit recherché, puis appuyez sur **Allez !**.

Utilisation du clavier de l'affichage

Lorsqu'un clavier s'affiche, appuyez sur un chiffre ou une lettre pour entrer ce nom. Utilisez le clavier pour épeler des mots tout comme s'il s'agissait d'un clavier d'ordinateur.

Appuyez sur 123 pour entrer des chiffres.

Appuyez sur ◄ pour supprimer le dernier caractère entré ; appuyez en continu sur ◄ pour supprimer toute l'entrée.

Appuyez sur Mode pour modifier le mode clavier afin d'utiliser des caractères diacritiques ou spéciaux.

Recherche des lieux récemment trouvés

Votre navigateur c530 conserve les 50 derniers lieux recherchés dans la liste **Résultants récents**. Les lieux le plus récemment sélectionnés sont affichés au début de la liste. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Résultants récents** pour afficher les derniers articles trouvés.

Suppression des lieux récemment trouvés

Pour effacer tous les lieux de la liste **Résultants récents**, appuyez sur **Effac**. Ensuite, appuyez sur **Oui**.

REMARQUE : Lorsque vous appuyez sur **Effacer**, tous les éléments sont effacés de la liste. Ils ne sont pas effacés de la mémoire de votre appareil.

Mes favoris

Vous pouvez enregistrer des positions parmi **Mes favoris** pour pouvoir rapidement les trouver et créer des itinéraires jusqu'à elles. Votre position domicile est également enregistrée sous **Mes favoris**.

Enregistrement de lieux trouvés

1. Une fois que vous avez trouvé un lieu que vous voulez enregistrer, appuyez sur **Svgder**.
2. Appuyez sur **OK**. Le lieu est enregistré sous **Mes favoris.**

Recherche de positions enregistrées

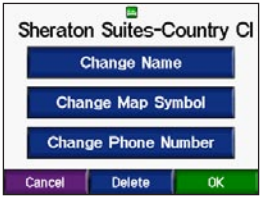
1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?**.
2. Appuyez sur **Mes favoris**. Vos positions enregistrées sont ajoutées à la liste.

Enregistrement de la position actuelle

Sur la page Carte, appuyez sur l'icône du véhicule . Appuyez sur **Oui** pour enregistrer votre position actuelle.

Modification de positions enregistrées

1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Mes favoris**.
2. Appuyez sur la position à modifier.
3. Appuyez sur **Modifier**.



4. Appuyez sur un bouton pour modifier la position :
   - Appuyez sur **Modifier le nom**. Entrez un nouveau nom et appuyez sur **OK**.
   - Appuyez sur **Modifier symbole carto**. Appuyez sur un nouveau symbole.
   - Appuyez sur **Modifier N° de Téléphone**. Entrez un numéro de téléphone et appuyez sur **OK**.
   - Appuyez sur **Supprimer** pour supprimer cet article de la liste Mes favoris. Appuyez sur **Oui**.

Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Utilisez la page Explorer carte pour afficher différents points de la carte. Appuyez sur **Où trouver?** > > **Explorer carte.**

Conseils pour d'exploration de la carte

- Appuyez-glissez le doigt sur la carte pour en afficher d'autres sections.
- Appuyez sur et pour faire un zoom avant ou arrière sur la carte.
- Sélectionnez un point quelconque de la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit que vous avez sélectionné.
- Appuyez sur **Retour** pour retourner à l'écran précédent.
- Appuyez sur **Svgder** pour enregistrer cette position parmi **Mes favoris.**
- Appuyez sur **Allez !** pour naviguer jusqu'à la position sélectionnée.
- Si le GPS est éteint, appuyez sur **Déf. Pos.** pour définir votre position actuelle comme position sélectionnée.

Élargissement du champ de recherche

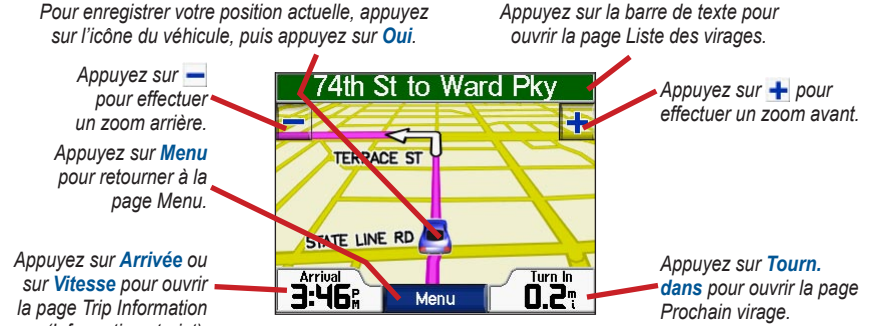
1. Sur la page Menu, appuyez sur **Où trouver ?** > **Proche de.**
2. Sélectionnez une option.
   - **A ma position actuelle**—recherche des lieux situés à proximité de votre emplacement actuel.
   - **Une autre ville**—rechercher des lieux proches de la ville que vous entrez.
   - **Ma route actuelle**—recherche des lieux sur votre itinéraire actuelle.
   - **Ma destination**—recherche des lieux proches de la destination de votre itinéraire actuel.
3. Appuyez sur **OK**.

REMARQUE : Votre navigateur c530 recherche automatiquement des lieux à proximité de votre emplacement actuel.

UTILISATION DES PAGES PRINCIPALES

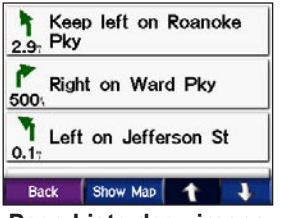
Page Carte

Sur la page Menu, appuyez sur **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule affiche votre position actuelle.

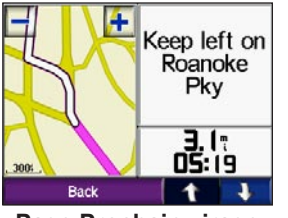

Pour enregistrer votre position actuelle, appuyez sur l'icône du véhicule, puis appuyez sur Oui.
Appuyez sur la barre de texte pour ouvrir la page Liste des virages.
Appuyez sur pour effectuer un zoom arrière.
Appuyez sur pour effectuer un zoom avant.
Appuyez sur Menu pour retourner à la page Menu.
Appuyez sur Arrivée ou sur Vitesse pour ouvrir la page Trip Information (Informations trajet).
Appuyez sur Tourn. dans pour ouvrir la page Prochain virage.
74th St to Ward Pky
TERRACE ST
STATE LINE RD
Arrival
3:46
Menu
Turn In
0.2

Page Carte en suivant un itinéraire

Page Informations trajet



Page Liste des virages



Page Prochain virage

Page Informations trajet

La page Trip Information (Informations trajet) indique votre vitesse actuelle et fournit des statistiques utiles concernant votre trajet. Pour afficher la page Trip Information (Informations trajet), appuyez sur **Vitesse** ou **Arrivée** sur la page Carte.

Réinitialisation des informations sur le trajet

Si vous souhaitez disposer dinformations détaillées sur votre trajet, réinitialisez les informations du trajet avant de prendre la route. Si vous vous arrêtez fréquemment, laissez votre navigateur c530 allumé de façon à ce qu'il puisse calculer précisément le temps écoulé pendant votre trajet.

Appuyez sur **Réini. Trajt** pour réinitialiser les informations de la page Informations trajet. Appuyez sur **Réinit. Maxi.** pour remettre à zéro la vitesse maximale.

Page Liste des virages

Lorsque vous naviguez en suivant un itinéraire, la page Liste des virages affiche des instructions au virage près sur l'ensemble de votre trajet et la distance entre deux virages. Appuyez sur la barre de texte verte située en haut de la page Carte pour ouvrir la page Liste des virages. Sélectionnez un virage sur la liste pour afficher la page Prochain virage correspondante. Appuyez sur **Aff. Carte** pour afficher l'itinéraire complet sur Explorer carte.

Page Prochain virage

Lorsque vous naviguez en suivant un itinéraire, la page Prochain virage affiche le virage sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimé restants avant celui-ci. Pour afficher le prochain virage sur la carte, appuyez sur **Tourn. dans** sur la page Carte ou sélectionnez n'importe quel virage sur la page Liste des virages.

Appuyez sur et pour voir les autres virages du trajet. Si vous ne souhaitez plus afficher la page Prochain virage, appuyez sur **Retour**.

GESTION DE FICHIERS SUR LE C530

Vous pouvez stocker des fichiers, comme des fichiers d'image JPEG, dans la mémoire interne du c530 ou sur une carte SD en option.

REMARQUE : Le c530 est incompatible avec les systèmes d'exploitation Windows® 95, Windows 98 ou Windows Me. C'est une limitation commune à la plupart des périphériques de mémoire USB.

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers d'image JPEG et JPG pour page de garde (voir page 19)
- Fichiers de point d'intérêt personnalisés GPI du chargeur de points d'intérêt Garmin (voir page 25)
- Fichiers de point de cheminement GPX issus de MapSource (voir page 24)
- Cartes de MapSource®

Étape 1 : Insertion d'une carte SD (option)

Pour insérer ou retirer la carte, appuyez sur celle-ci jusqu'au déclic.

Étape 2 : Branchement du câble USB

1. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le connecteur mini-USB.

2. Branchez l'extrémité large du câble sur le port USB disponible de votre ordinateur.

Deux lecteurs supplémentaires apparaissent sur la liste de vos lecteurs. Garmin est la mémoire interne disponible dans le c530. L'autre lecteur de disque amovible est la carte SD.

REMARQUE : Sur certains systèmes d'exploitation, il est possible que les lecteurs c530 ne soient pas nommés automatiquement. Pour en apprendre plus sur la manière de renommer les lecteurs, reportez-vous au fichier d'aide du système d'exploitation.

Étape 3 : Transfert de fichiers au c530

1. Branchez le c530 sur votre ordinateur.
2. Cliquez deux fois sur **Poste de travail**.
3. Naviguez jusqu'au fichier que vous voulez copier.
4. Mettez le fichier en surbrillance, puis sélectionnez **Modifier** > **Copier**.
5. Ouvrez le lecteur Garmin ou le lecteur de carte SD.
6. Sélectionnez **Modifier** > **Coller**. Le fichier apparaît sur la liste des fichiers de la mémoire du c530 ou de la carte SD.

Étape 4 : Éjection et débranchement du câble USB

Lorsque vous avez fini de transférer les fichiers, cliquez deux fois sur l'icône **Débrancher ou Ejecter** dans votre barre des tâches système. Sélectionnez **USB Mass Storage Device (Clé USB)**, puis cliquez sur **Arrêt**. Sélectionnez les lecteurs c530, puis cliquez sur **OK**. Vous pouvez débrancher le câble USB de votre c530.

Suppression de fichiers du c530

Avec le c530 branché sur l'ordinateur, ouvrez **Poste de travail**. Ouvrez le lecteur Garmin ou le lecteur de carte SD. Affichez en surbrillance le fichier que vous voulez supprimer, puis appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de votre ordinateur.

ATTENTION : En cas de doute sur l'objet d'un fichier, ne le supprimez **PAS**. La mémoire de votre c530 contient des fichiers système importants qui ne doivent **PAS** être supprimés. Faites particulièrement attention aux fichiers situés dans les dossiers intitulés Garmin.

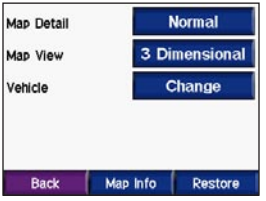
PERSONNALISATION DU C530

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Sélectionnez le paramètre que vous voulez modifier.

3. Appuyez sur le bouton à côté du nom du paramètre à modifier.

Modification des paramètres de la carte

Sur la page Menu, appuyez sur > **Carte**.



Détails cartographiques—réglez le niveau de détail montré sur la carte. Plus vous afficherez de détails, plus le rafraîchissement de la carte sera lent.

Affichage Carte—modifiez la perspective de la carte.

- **Trace en haut**—affiche la carte en 2 dimensions (2D) avec votre sens de déplacement en haut.
- **Nord en haut**—affiche la carte en 2 dimensions (2D) avec le nord en haut.
- **3D**—affiche la carte en 3 dimensions (3D).

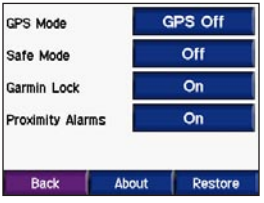
Vehicle—appuyez sur **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Appuyez sur l'icône que vous voulez utiliser, puis appuyez sur **OK**. Téléchargez d'autres icônes de véhicule sur le site www.garmin.com/vehicles.

Info. Carte—affiche les cartes chargées sur votre c530 et leur version. Appuyez sur une carte pour activer (coche) ou désactiver (pas de coche) cette carte.

Restaurer—restaurez les paramètres initiaux de la carte.

Modification des paramètres système

Sur la page Menu, appuyez sur > **Système**.



Mode GPS—activez et désactivez GPS et WAAS/EGNOS. Pour plus d'informations sur WAAS/EGNOS, consultez le site www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Mode Sécurité—activez ou désactivez le mode Sécurité. Lorsque votre véhicule est en mouvement, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'appareil nécessitant l'attention soutenue de l'opérateur et pouvant le distraire pendant la conduite.

Garmin Lock—activez Garmin Lock™ pour verrouiller votre c530. Entrez un code d'identification personnelle à 4 chiffres, puis définissez une destination sécurisée. Pour plus d'informations, allez à la page 6.

Alarmes de proximité—activez ou désactivez les alertes lorsque vous approchez de points d'intérêts personnalisés. Cette option est uniquement visible si vous avez chargé des points d'intérêts personnalisés. Pour plus d'informations sur les points d'intérêt personnalisés, reportez-vous à la page 25.

A propos de—affichez le numéro de version de votre c530, son numéro d'identification (ID) et son numéro de version audio. Vous avez besoin de ces informations lorsque vous actualisez le logiciel du système (voir page 23) ou achetez des données de carte supplémentaires (voir page 24).

Restaurer—restaurez les paramètres système.

Localisation du c530

Sur la page Menu, appuyez sur > **Lieu**.

Pour modifier un paramètre, appuyez sur le bouton à côté de l'icône. Pour modifier tous les paramètres, appuyez sur **Tout modifier**. Dans chaque écran, appuyez sur le paramètre de votre choix, puis sur **Suivant**.

Lieu—sélectionnez votre emplacement.

Langue du texte—modifiez tout le texte à l'écran en le faisant apparaître dans la langue choisie. La modification du paramètre Langue du texte ne modifie pas la langue des données cartographiques ou entrées par l'utilisateur, comme les noms de rue.

Langue vocale—changez la langue pour toutes les invites et messages vocaux.

Format de l'heure—choisissez un format sur 12 heures, 24 heures ou TU.

Fuseau horaire—sélectionnez un fuseau horaire ou une ville proche sur la liste.

Heure d'été—réglez sur **Activé**, **Désactivé**, ou **Automatique**, le cas échéant.

Unités—changez d'unité de mesure : **Kilomètres** ou **Miles**.

Modification des paramètres de navigation

Sur la page Menu, appuyez sur > **Navigation**.

Préférences de route—sélectionnez une préférence de calcul de trajet. Sélectionnez **Meilleur temps** pour calculer des itinéraires plus rapides, mais parfois plus longs en termes de distance. Sélectionnez **Distance plus courte** pour calculer des itinéraires plus courts, mais peut-être plus longs à parcourir.

Type de véhicule—spécifiez votre type de véhicule pour optimiser les itinéraires.

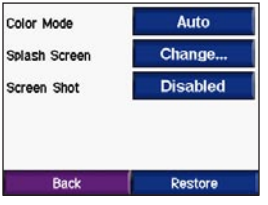
Contournements—sélectionnez les types de routes que vous souhaitez éviter sur vos itinéraires. Le navigateur c530 n'utilisera ces types de routes que si les autres itinéraires s'écartent trop de votre trajet ou si aucune autre route n'est disponible. Si vous avez un récepteur d'informations routières FM, vous pouvez également éviter les incidents routiers.

Tonalité d'avertissement—activez ou désactivez la tonalité d'avertissement.

Restaurer—restaurez les paramètres initiaux de navigation.

Personnalisation de l'affichage

Sur la page Menu, appuyez sur > **Affichage**.



Mode Couleur—sélectionnez **Jour** pour un fond clair, **Nuit** pour un fond sombre ou **Automatique** pour permuter automatiquement entre les deux.

Page de garde—sélectionnez une image à afficher lorsque vous activez le c530. Tout d'abord, chargez des images JPEG via le port USB (voir pages 14–15).

Capture d'écran—active le mode Capture d'écran. Appuyez sur l'icône de l'appareil-photo pour prendre une photo de l'écran. Le fichier bitmap de l'image est enregistré dans le dossier **Garmin\scrn** du lecteur Garmin.

Restauration de tous les paramètres

1. Sur la page Menu, appuyez sur .
2. Appuyez sur **Restaurer**.

Effacement des données utilisateur

ATTENTION : Ceci supprime toutes les informations entrées par l'utilisateur.

1. Maintenez le doigt en bas à droite de l'écran du c530 tout en le mettant sous tension.
2. Laissez-le à cette position jusqu'à ce que la fenêtre surgissante apparaisse.
3. Appuyez sur **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres initiaux sont restaurés. Tout ce que vous avez enregistré est effacé.

ANNEXE

Installation sur votre tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour installer votre appareil sur le tableau de bord et vous conformer à la réglementation de certains États.

Important : Une fois **installé,** l'adhésif de montage permanent est extrêmement difficile à enlever.

Pour installer le disque de montage :

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit auquel vous souhaitez positionner le disque.
2. Otez la pellicule protectrice de l'adhésif permanent au dos du disque.
3. Positionnez le disque sur le tableau de bord.
4. Placez le support à ventouse sur le disque. Abaissez le levier vers le disque.

Réinitialisation du c530

Si votre appareil se bloque (plante), appuyez sans relâche sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil. Ensuite, remettez l'appareil sous tension. Si votre appareil est toujours bloqué, vous devrez réinitialiser votre c530.

Pour réinitialiser le c530 :

1. Insérez l'ongle du pouce dans la rainure située sous le logo Garmin, sur la plaque avant de l'appareil.
2. Retirez délicatement la plaque avant.

3. Appuyez sur le bouton **Réinitialisation**.
4. Branchez le c530 sur une alimentation à l'aide du câble d'alimentation. Le c530 doit automatiquement se remettre sous tension et fonctionner normalement.

REMARQUE : Si vous devez réinitialiser souvent votre appareil, mettez à jour le logiciel système. Pour des informations sur la mise à jour du logiciel, reportez-vous à la page 23.

Entretien du c530

Votre c530 contient des composants électroniques fragiles qui, s'ils sont exposés à des chocs et/ou des vibrations excessifs, peuvent être endommagés de façon permanente. Pour minimiser le risque de détérioration du c530, évitez de laisser tomber votre appareil et de l'exposer à des chocs et/ou des vibrations importants.

Nettoyage de l'appareil

Le c530 est composé de matériaux de qualité et il ne nécessite aucun entretien autre qu'un nettoyage régulier. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (sauf l'écran) avec un chiffon humide trempé dans une solution détergente non abrasive, puis essuyez. Évitez les nettoyants chimiques et les solvants qui risquent d'endommager les composants en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran à l'aide dun chiffon doux, propre et non pelucheux. Utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant de verre à lunettes, au besoin. Appliquez le liquide sur le chiffon et passez-le délicatement sur l'écran.

Protection du c530

- Transportez et rangez votre c530 dans la housse fournie.
- Ne rangez pas l'appareil là où il pourrait être longtemps exposé à des températures extrêmes (sur la lunette arrière d'une voiture, par exemple) sous peine de dommages permanents.
- Abritez le c530 de l'eau. Le contact de l'eau peut provoquer des dysfonctionnements.
- Même si un stylet d'agenda électronique peut être utilisé sur l'écran tactile, ne tentez jamais l'opération pendant la conduite de votre véhicule. N'utilisez jamais d'objets durs ou tranchants pour appuyer sur l'écran tactile : vous risqueriez de l'endommager.

Prévention du vol

- Pour éviter le vol, cachez le c530 et son support inutilisés de la vue des passants. Retirez la marque sur le pare-brise laissée par la ventouse.
- Ne laissez pas le c530 dans la boîte à gants, là où des voleurs pourraient aller voir.
- Enregistrez votre produit sur le site www.garmin.com/registration/. Ceci pourra être utile si votre appareil est volé.
- Utilisez la fonction Garmin Lock™ feature. Reportez-vous à la page 6.

Remplacement du fusible

Un fusible AGC/3AG de 2 A à seuil de rupture élevé prévu pour 1 500 A est situé à l'extrémité de l'adaptateur de votre véhicule. Il est possible que vous deviez remplacer ce fusible à intervalles réguliers. Desserrez la pièce terminale circulaire noire et remplacez le fusible.

Utilisation d'une antenne à distance

Vous pouvez utiliser une antenne externe, proposée en option (GA 25MCX). Pour l'acheter, allez sur le site Web de Garmin www.garmin.com/products/sp530, puis cliquez sur le lien **Accessories**.

Retirez le capuchon étanche du connecteur d'antenne situé sur la gauche du c530, puis branchez l'antenne.

Recharge du c530

Pour recharger le c530, branchez le câble d'alimentation sur le c530 et sur une alimentation.

À propos des signaux satellite

Pour fonctionner, votre c530 doit acquérir des signaux satellite. Si vous vous trouvez à l'intérieur, près de hauts bâtiments ou d'arbres, ou bien dans un parking souterrain, le c530 ne pourra pas acquérir de signaux satellite. Allez dehors, loin de toute obstruction élevée pour utiliser votre c530. Une fois que le c530 a acquis des signaux satellite, les barres d'intensité de signal sur la page Menu sont vertes. Dès qu'il perd les signaux satellite, les barres redeviennent rouges ou disparaissent. Pour plus d'informations sur les GPS, allez sur le site www.garmin.com/aboutGPS.

Calibrage de l'écran

Si l'écran tactile ne réagit pas correctement, calibrez-le. Mettez l'appareil hors tension. Appuyez en continu sur le bouton d'alimentation (pendant une minute environ), jusqu'à ce qu'apparaisse l'écran Etalonnage. Suivez les instructions qui s'affichent.

Informations sur la batterie

Votre appareil contient une batterie interne ion-lithium inamovible. La batterie doit durer jusqu'à 8 heures, selon l'utilisation de l'appareil.

L'icône de la pile au coin de la page Menu indique l'état de charge de la batterie interne. Si l'icône est absente, le c530 est branché sur une alimentation externe.

Appelez votre service local de ramassage des déchets pour obtenir d'autres renseignements sur la mise au rebut appropriée de l'appareil.

Maximisation de la durée de vie de la batterie

- Arrêtez le GPS (> **Système** > **Mode GPS** > **GPS éteint**) lorsque vous ne recevez pas de signaux ou utilisez le mode **Normal** lorsque vous n'avez pas besoin d'utiliser WAAS ou EGNOS.
- Baissez la luminosité du rétro-éclairage (sur la page Menu, appuyez sur).
- Ne laissez pas le c530 à la lumière directe du soleil. Évitez toute exposition prolongée à une chaleur excessive.

Mise à jour du logiciel du c530

Utilisez WebUpdater pour mettre à jour le logiciel de votre c530. Rendez-vous à www.garmin.com/products/webupdater/ pour télécharger le programme WebUpdater.

Une fois le WebUpdater téléchargé sur votre ordinateur, branchez le c530 sur l'ordinateur, exécutez WebUpdater, puis suivez les invites qui s'affichent. Après avoir confirmé que vous voulez effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre c530.

En enregistrant votre c530, vous recevrez des notifications de mise à jour du logiciel et de cartes. Pour ce faire, rendez-vous à www.garmin.com/registration/.

Vous pouvez aussi télécharger les mises à jour du logiciel à partir de la page www.garmin.com/products/sp530. Cliquez sur **Software Updates (Mises à jour logicielles)**. Cliquez sur **Download (Télécharger)** à côté du logiciel de l'appareil. Lisez, puis acceptez les conditions. Cliquez sur **Download (Télécharger)**. Sélectionnez **Run (Exécuter)** (ou **Ouvrir**). Votre logiciel est alors mis à jour.

Achat et chargement de cartes MapSource supplémentaires

Pour connaître la version des cartes chargées dans votre c530, ouvrez le menu Page. Appuyez sur > **Carte** > **Info Carte**. Pour activer des cartes supplémentaires, vous devrez fournir le numéro d'identification de votre appareil (page 17), ainsi que son numéro de série (page vi).

Allez sur www.garmin.com/unlock/update.jsp pour voir si une éventuelle mise à jour de votre logiciel cartographique est disponible.

Vous pouvez également acheter des cartes supplémentaires MapSource auprès de Garmin et les transférer sur la mémoire interne de votre c530 ou sur une carte SD en option.

Pour charger des cartes dans la mémoire du c530 ou une carte SD, sélectionnez le nom de votre lecteur Garmin ou lecteur de carte SD. Pour plus d'informations sur l'utilisation de MapSource et le chargement de cartes sur votre c530, reportez-vous au fichier d'aide de MapSource.

Chargement de points de cheminement MapSource sur votre c530

À l'aide de MapSource, vous pouvez enregistrer des positions (aussi appelés « points de cheminement ») et les transférer sur votre c530. Pour plus d'informations sur la création de points de cheminement dans MapSource, reportez-vous au fichier d'aide (appuyez sur la touche F1 pour ouvrir le fichier d'aide).

Une fois les points de cheminement créés, sélectionnez **Fichier** > **Enregistrer** Sélectionnez **GPS eXchange Format** (*.gpx) sous **Enregistrer comme type**. Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

Avec votre c530 branché sur votre ordinateur, copiez le fichier *.gpx dans le dossier **Garmin\gpx** du lecteur Garmin. Les points de cheminement que vous avez créés dans MapSource sont désormais dans **Où trouver ?** > **Mes favoris.**

Affichage de vos destinations enregistrées dans MapSource

Vous pouvez également afficher les destinations que vous avez enregistrées dans votre c530 à l'aide de MapSource.

Dans MapSource, sélectionnez **Fichier** > **Ouvrir**. Sélectionnez **Format GPS eXchange** (*.gpx) sous **Type de fichier**. Naviguez jusqu'au dossier **Garmin\gpx** sur votre lecteur Garmin. Sélectionnez **Current.gpx**, puis cliquez sur **Ouvrir**.

Points d'intérêt personnalisés

Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont proposées par de nombreuses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des caméras de surveillance ou des zones scolaires. Vous recevrez un avertissement si vous allez trop vite à proximité de ces points d'intérêt personnalisés.

Utilisez le chargeur de points d'intérêt personnalisés (POI Loader) pour charger ces points sur votre appareil. Téléchargez le POI Loader sur www.garmin.com/extras.

À l'aide du programme POI Loader, vous pouvez stocker les points d'intérêt personnalisés sur votre lecteur Garmin ou votre carte SD. Vous pouvez aussi personnaliser les paramètres d'alerte de proximité pour chaque point à l'aide du POI Loader. Pour plus d'informations, consultez le fichier d'aide du POI Loader ; appuyez sur F1 pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt personnalisés, appuyez sur **Où trouver ?** > **Points d'intérêt perso**.

Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés de votre c530, branchez le c530 sur votre ordinateur. Ouvrez le dossier **Garmin\poi** dans le lecteur Garmin ou le lecteur de carte SD. Supprimez le fichier intitulé **poi.gpi**.

ATTENTION : Garmin n'est pas responsable des conséquences de l'utilisation d'une base de données de points d'intérêt personnalisés, ni de l'exactitude de la base de données des caméras de surveillance ou de toute autre base de données de points d'intérêt personnalisés.

Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon c530 n'acquiert jamais de signaux satellite.	Amenez votre c530 dehors, loin de hauts bâtiments et d'arbres.
Comment savoir si mon c530 est en mode Mémoire USB ?	Lorsque votre c530 est en mode Mémoire USB, une photo d'un c530 connecté à un ordinateur s'affiche. En outre, vous devriez voir deux nouveaux lecteurs de disque amovibles sous **Poste de travail**.
Mon ordinateur ne détecte jamais que le c530 est connecté.	1. Débranchez le câble USB de votre ordinateur. 2. Mettez le c530 hors tension. 3. Branchez le câble USB sur votre ordinateur et votre c530. Le c530 se met sous tension automatiquement et passe en mode Mémoire USB.
Je ne peux pas trouver de lecteur Garmin sur ma liste de lecteurs.	Si vous avez des réseaux de lecteur mappés sur votre ordinateur, Windows pourra avoir du mal à affecter des lettres de lecteur à vos lecteurs c530. Pour en apprendre plus sur la manière de renommer et d'affecter (mapper) vos lecteurs, reportez-vous au fichier d'aide du système.
Le message « Unsafe Removal of Device » (Retrait peu sûr du périphérique) s'affiche lorsque je débranche le câble USB.	Lorsque vous êtes prêt à débrancher votre c530 de l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône **Débrancher ou Ejecter** dans votre barre des tâches système. Sélectionnez **USB Mass Storage Device (Clé USB)**, puis cliquez sur **Arrêt**. Sélectionnez les lecteurs c530, puis cliquez sur **OK**. Vous pouvez débrancher votre c530 de votre ordinateur maintenant.

Caractéristiques techniques

Dimensions physiques : 11,2 cm x 8,2 cm x 5,6 cm

Poids : 269 g

Affichage : 7,2 cm x 5,4 cm ; 320 x 240 pixels ; écran plat lumineux 16 bits avec rétro-éclairage blanc et écran tactile

Boîtier : non étanche

Plage de température : 0 à 60 °C

Stockage des données : mémoire interne et carte SD amovible en option. Données stockées indéfiniment.

Interface PC : clé USB, plug-and-play

Temps de recharge : 4 heures environ

Entrée secteur : 12/24 V c.c.

Consommation : 15 W max. à 13,8 V c.c.

Autonomie : jusqu'à 8 heures, selon l'utilisation de l'appareil

ATTENTION : Le c530 n'est pas étanche.

Spécifications de performance du GPS

Récepteur : compatible WAAS

Temps d'acquisition *:
Chaud : <1 s
Froid : <38 s
Réinitialisation usine : <45 s

*En moyenne, pour un récepteur fixe avec une vue dégagée du ciel

Taux de mise à jour : 1/s, continu

Précision GPS :
Position : <10 m, typique
Vitesse : 0,05 m/s (valeur efficace)

Précision GPS (WAAS) :
Position : <5 m, typique
Vitesse : 0,05 m/s (valeur efficace)

Pour la liste complète des spécifications, consultez www.garmin.com/products/sp530/spec.html.

Conformité à la réglementation de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des limites d'interférences de la FCC pour les appareils numériques de classe B POUR USAGE À DOMICILE OU AU BUREAU. Ces limites visent à fournir une protection plus raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle et sont plus strictes que les exigences « usage extérieur ».

L'utilisation de cet appareil est sujette aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne risque pas de causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences risquant de causer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil produit, utilise et peut rayonner une énergie RF et, s'il nest pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer de remédier au problème de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise ou un circuit d'alimentation différents de ceux de l'appareil récepteur.
- Consultez un technicien radio/télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

REMARQUE : Le Garmin c530 ne comprend aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être confiées à un centre de réparation agréé par Garmin.

REMARQUE : Les réparations ou modifications non autorisées risquent de produire des dommages irréversibles à l'appareil et d'annuler la garantie et votre droit d'utilisation de cet appareil dans le cadre des réglementations de la partie 15.

REMARQUE : Le c530 est hermétiquement fermé à l'aide de vis. Toute tentative d'ouverture du boîtier pour modifier l'appareil d'une quelconque manière annule la garantie et risque de causer des dommages permanents.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin International déclare que cet appareil StreetPilot série c satisfait aux normes essentielles et aux autres exigences pertinentes de la Directive 1999/5/EC.

Pour afficher la Déclaration de conformité complète, reportez-vous sur la page Web Garmin correspondant à votre produit Garmin : www.garmin.com/products/sp530/. Cliquez sur **Manuals (Manuels)**, puis sélectionnez la **Declaration of Conformity (Déclaration de conformité)**.

INDEX

Symbols

2D, 3D 16

A

affichage carte 16
alarmes de proximité 17
antenne externe 22
antivol 6
appareil
  ID 17
  verrouillé 20
arrêt de l'itinéraire 6
audio, version 17
a propos de, bouton 17

B

bases de données, zones scolaires 25
batterie 23
bloque 20

C

câble USB 14, 26
capture d'écran 19
caractères diacritiques ou spéciaux 9
caractéristiques techniques 27
carte 11, 12
  affichage 7, 16
  logiciel, version 16
  navigation 12
  personnalisation 16
  supplémentaires 24
  zoom 11, 12
carte SD 14, 27
champ de recherche, élargissement 11
clavier 8
clavier de l'affichage 9
code postal 7
configuration 3
conformité, déclaration 28
contacter Garmin vi
contournements 18

D

débranchement du câble USB 15
déclaration de conformité 28
définition, position 7, 12
dépannage 26
destinations, recherche 7–11
  addresse 7
  à la maison 8
  des lieux récemment trouvés 9
  de la carte 11
  de points d'intérêt 8
  Mes favoris 10
destination sécurisée 6
détour 6
diacritiques, caractères 9
disque de montage 20
domicile 8

E

écran tactile 21, 27
  calibrage 22
  nettoyage 21
effacement des données utilisateur 19
EGNOS 17
éjection et débranchement du câble USB 15
élargissement du champ de recherche 11
enregistrement vi, 23
entretien 21

F

FCC 28
fichiers 14–15
  transfert 15
  types pris en charge 14
fuseau horaire 18
fusible 22

G

garantie 31
Garmin Lock 6, 17
GPI 14
GPS 3, 17, 22
GPX 14

H

heure d'été 18

I

informations trajet 13
installation 2, 20
installer le disque 20
itinéraire, préférences 18

J

JPEG 14

K

kilomètres 18

L

langue 18
licence du logiciel, contrat vi

lieu 18
lieux récemment trouvés 9
liste des virages 13
localisation 17
logiciel, version 17
logiciel du c530, mise à jour 23
luminosité 6

M

MapSource
  destinations 25
  supplémentaires 24
meilleur itinéraire 6
menu, page 3
Mes favoris 10
mode couleur 19
mode sécurité 17

N

navigation
  paramètres 18
  sur la carte 12
nettoyage 21
nom de l'endroit, épeler 8
nord en haut 16
numéro de série vi

O

options de la page Allez ! 7
ordinateur 14, 15, 26
origine 8–11

P

page Allez ! 7
page de garde 19
paramètres
  carte 16
  navigation 18
  restauration 19
  système 17
personnalisation 16–19
points d'intérêt personnalisés 25
position, icône 12–13, 16–19
positions enregistrées,
  modification 10
position actuelle 10
préférences de route 18
prévention du vol 6, 17, 21
prochain virage 13
proche de, bouton 11

R

recharge 22
recherche de destinations 7–11
réinitialisation 13
  trajet, données 13
  vitesse maximale 13
réinitialiser 20
restaurer 19
retour à la maison 8
retrait du support 2

S

sécurité, mode 17
sécurité, position 6
signaux satellite 22
  acquisition 3
spécifications 27
supplémentaires, cartes 24
suppression
  caractère 9
  des lieux récemment trouvés 9
  domicile 8
  fichiers 15
  Mes Favoris 10
  points d'intérêt 25
  résultants récents 9
  toutes des données
    utilisateur 19

T

tonalité d'avertissement 19
trace en haut 16
types de route, évitement 18

U

unités 18
USB 1, 14
  éjection 15
  mémoire, mode 14

V

véhicule 18
  icône 16
  type 18
verrouillage 6
version audio 17
volume 6

W

WAAS 17
WebUpdater 23

Z

zoom 11, 12

Garantie limitée

Ce produit Garmin est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. Au cours de cette période, Garmin remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, tout composant devenu défectueux à la suite d'un usage normal. Une telle réparation ou un tel remplacement sera sans frais de pièces ou de main-d'œuvre pour l'acheteur, à condition que ce dernier endosse tous les frais de transport. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par une utilisation fautive ou abusive, un accident ou des modifications ou réparations non autorisées.

LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE OU STATUTAIRE, INCLUANT TOUTE RESPONSABILITÉ PROVENANT D'UNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, STATUTAIRE OU AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE.

GARMIN NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, QU'ILS RÉSULTENT DE L'UTILISATION NORMALE OU ABUSIVE OU DE L'IMPOSSIBILITÉ DUTILISATION DU PRODUIT OU ENCORE D'UNE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT. Certains États interdisant l'exclusion ou la restriction des dommages particuliers ou accessoires, les restrictions susmentionnées pourront ne pas vous concerner.

Garmin se réserve le droit exclusif de réparer ou de remplacer l'appareil ou son logiciel ou encore d'offrir le remboursement complet du prix d'achat, à sa seule discrétion. UN TEL RECOURS CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE.

Pour obtenir un service sous garantie, appelez votre revendeur autorisé Garmin ou téléphonez à l'assistance technique Garmin pour obtenir les instructions d'envoi et un numéro de suivi pour l'autorisation de retour de marchandise (RMA). L'appareil doit être bien emballé, avec le numéro de suivi clairement indiqué sur l'emballage extérieur. L'appareil doit être envoyé, port payé, à tout point de service de garantie Garmin. Une copie de l'original du justificatif d'achat est requise comme preuve d'achat pour les réparations sous la garantie.

Garmin International, Inc.
Tél. : 913/397.8200 Fax. 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Tél. : 44/0870.8501241 Fax 44/0870.8501251

Achats sur site de vente aux enchères : Les produits vendus par l'entremise de sites de ventes aux enchères ne peuvent faire l'objet d'aucune remise ou d'offre spéciale de la part de Garmin. Les confirmations d'enchères en ligne ne constituent pas une preuve pour vérification de garantie. Pour obtenir un service sous garantie, l'original ou une copie du reçu de vente provenant du détaillant d'origine est requis. De plus, Garmin ne remplacera pas des composants manquants de tout emballage acheté par l'entremise d'enchères en ligne.

Achats internationaux : Une garantie distincte est accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés en dehors des États-Unis. Cette garantie est donnée par le distributeur local dans le pays concerné et ce distributeur offre le service pour votre appareil. Les garanties du distributeur ne sont valides que dans le secteur de distribution prévu. Les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada doivent être retournés au centre de service Garmin du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada ou de Taïwan pour maintenance.

Cette version française du manuel anglais du c530 (n° de référence Garmin 190-00688-00, révision A) est fournie pour plus de commodité uniquement. Si nécessaire, consultez la version la plus récente du manuel anglais pour obtenir une description plus détaillée du fonctionnement et de l'utilisation du c530.

Pour obtenir des mises à jour du logiciel (outre les données de carte) durant toute la vie de vos produits Garmin, consultez le site Web Garmin au www.garmin.com.

©2006 Garmin Ltd. ou ses filiales.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

No. de référence 190-00688-30 rév. A